

Si il est des traditions auxquelles je ne voudrais pas faillir, c'est bien celle des vœux. ~~ma~~ personnel municipal. Car l'occasion m'est offerte à chaque fois ~~de~~ d'exprimer à l'équipe du personnel municipal toute ma reconnaissance pour ~~ma~~ l'excellent travail que ~~je~~ effectue, et pour une collaboration efficace.

Alors, selon la tradition, je suis heureux de vous présenter aujourd'hui tous mes vœux pour l'année qui commence. Je ne sais pas comment je pourrais éviter cette formule toute faite, mais ~~cependant~~ cela ne lui enlève rien de sa force ni sa sincérité. J'y ajouterai cependant quelques mots pour donner un peu de contenu à ces paroles traditionnelles.

Je suis donc heureux de vous présenter pour vous et votre famille, tout mes vœux ~~de~~ de santé et de prospérité pour cette nouvelle année. Je le dis d'autant plus volontiers qu'après toutes ces années passées ensemble - ~~vous et je suis~~ ~~je suis~~ ~~vous~~ ~~je suis~~ ~~vous~~ - je sais que je vous apporte à vous connaissez ~~pas~~ presque tous. Cela fait en tous ces dix ans que j'ai ~~apporté~~ l'avantage de travailler avec des gens

qui connaissent leur métier, qui se savent au sein de la collectivité dans son ensemble. Et cela fait dix ans que je sais que je peux compter sur vous pour m'aider à bien administrer la ville. Je sais ^{aussi} que vous considérez cette attitude comme un devoir élémentaire de votre métier. Que cela ne m'empêche pas de vous en féliciter, et surtout de vous en remercier, au nom de tous les administrés.

C'est ~~pourquoi~~ cette confiance établie entre nous, n'a pas été sans créer des liens d'estime entre nous, je le disais. C'est pourquoi, lorsque j'exprime mes idées aujourd'hui au personnel municipal, ils ne sont pas anonymes et généralement. Pour l'autre temps n'y suffirait pas ^{après} la retenue et la discution qu'elles ne seront pas formulées, de moins pas en public, mais j'y pense sincèrement et toute ~~mais~~ l'équipe du Conseil Municipal s'y astreint.

Mais il y a aussi les idées du Peuple que je veux à peu près de 3000 collaborateurs. Des idées le sang en wäre mieux que moi, il est des

devoir de la municipalité de rendre toujours de meilleurs services à la population, ce qui demande toujours plus de travail aux personnels municipaux. ~~Et dans une période difficile, si la~~
~~Service de travail a été, nous l'avons vu~~
~~ensemble, considérablement aboigné, il est de~~
 notre devoir d'accroître la qualité du service rendu ~~aux administrés~~. La tâche, je le reconnais, n'est pas facile, mais travailler moins c'est d'abord signifie travailler mieux ~~pour la satisfaction du~~
~~second souhait, est que vos travaillez en bonne~~
~~entente avec les élus, au service des élus et~~
~~particulièrement de plus étroitement d'entre eux, afin~~
~~que l'île soit une île où il fasse bon vivre et su-~~
~~re l'administration soit à l'écart de la crise.~~
 L'administration doit à l'écart de la crise.
 Le secrétaire général s'y emploie, je le sais et c'est le premier souhait : que les conditions de travail soient les meilleures possibles.

Mon second souhait, ce sera sans doute que dans un administration assouplie, chaque élève la place qui lui convient, celle à laquelle il

Nord Matin
8/1/83

La cérémonie des vœux à l'hôtel de ville

Tradition oblige : élus et agents municipaux s'étaient donné rendez-vous vendredi après midi dans le grand hall de l'hôtel de ville pour échanger les vœux à l'occasion de l'année nouvelle. Cérémonie traditionnelle et rituelle même si elle revêtait un aspect particulier à un double titre : c'était, en effet, la première du genre (à Lille) pour M. Augustin Auffray, secrétaire général de la mairie depuis quelques mois, c'était en même temps la dernière du mandat pour l'équipe municipale actuelle.

M. Augustin Auffray, donc le «nouveau venu», évoquait d'ailleurs l'appréhension qui fut la sienne à son arrivée à Lille, appréhension vite atténuée par l'accueil que lui réservait le maire, «un homme qui voit clair, pense juste, marche droit». Le nouveau secrétaire général évoquait ensuite la réforme de la décentralisation.

«Beaucoup reste à faire : car il s'agit d'une œuvre de longue haleine», indiquait-il en invitant l'ensemble du personnel à s'associer à cette tâche. «Rien de durable, insistait-il, ne se fait dans la facilité. Qu'il soit cadre ou ouvrier, chacun se doit de se perfectionner, de garder son aptitude au changement.» «Elus et personnel, concluait-il, nous sommes tous engagés sur le même bateau, chacun à sa place et avec son rôle propre».

Voilà pourquoi M. Pierre Mauroy formulait des vœux pour chacun des membres du personnel dans sa vie propre mais aussi pour ce qu'il appelait «notre travail commun : le contrat lillois». Merci pour ces six années, devait-il dire, qui ont fait de Lille une ville plus belle, plus humaine, une ville qui change... Il évoquait la politique de quartier, le métro qui sera ouvert aux Lillois à partir du 29 janvier «journée de fête»...

Le maire de Lille tenait aussi à souligner que 82 avait été une grande année pour le personnel municipal en raison de l'effort consenti par la ville pour la formation et la réduction du temps de travail. «Que chacun d'entre vous, déclarait-il, sachant qu'il est en quelque sorte privilégié, fasse un effort d'imagination de formation et d'efficacité».



Enfin, M. Mauroy attaché depuis toujours à l'idée d'une grande fonction publique se ré-

jouissait d'avoir présenté au dernier Conseil des ministres un projet de loi instituant cette

grande fonction publique à deux versants, l'une d'Etat, l'autre territoriale.

Départ en retraite à Lille-Bourse

M. Lucien Mahechel, receveur aux P.T.T. de Lille-Bourse a fait valoir ses droits à la retraite après 44 ans au service des P.T.T.

Né en 1919 à Strasbourg, M. Mahechel, chevalier du Mérite National et titulaire de la carte de combattant de la résistance, a fait ses études à l'école normale d'instituteurs de Colmar avant d'entrer dans l'Administration des P.T.T. à Paris en 1938 et d'être muté à Lille en 1939.

Après avoir exercé différentes fonctions dans la région du Nord il était depuis 2 ans receveur de classe supérieure à Lille Bourse. Soulignons l'activité sociale qu'il a accompli pour le personnel des services des P.T.T.

Une manifestation de sympathie était organisée ce jeudi en l'honneur du retraité, manifestation à laquelle participaient ses collègues et ses différents chefs de service

